

A meghallgató tisztviselő zárójelentése a COMP/39.165 – Síküveg ügyben

(az egyes versenyjogi eljárásokban a meghallgatási tisztviselők megbízásáról szóló, 2001. május 23-i 2001/462/EK, ESZAK bizottsági határozat 15. és 16. cikkével összhangban – HL L 162., 2001.6.19., 21. o.)

(2008/C 127/09)

A határozattervezettel kapcsolatban a következő észrevételek merültek fel:

BEVEZETÉS

2005. február 22–23-án és 2005. március 15-én a Bizottság előzetes bejelentés nélküli vizsgálatokat hajtott végre több, a Pilkington, az Asahi/Glaverbel, a Saint-Gobain és a Guardian vállalatcsoportokhoz tartozó síküveggyártó vállalkozás telephelyén. 2005. március 2-án az Asahi/Glaverbel vállalatcsoport a bírság alóli mentességre, vagy alternatív megoldásként – a 2002. évi engedékenységi közleménnyel ⁽¹⁾ összhangban – a bírság mérséklésére irányuló kérelmet nyújtott be. A vizsgálat során begyűjtött információk alapján a Bizottság arra az előzetes következtésre jutott, hogy fenti vállalkozások egyszeri és folyamatosan fennálló, legalább az EGT területére kiterjedő jogsértést követtek el az EK-Szerződés 81. cikke és az EGT-megállapodás 53. cikke sérelmére azáltal, hogy rögzítették az áremeléseket, a minimál árakat és más kereskedelmi feltételeket a síküvegtermékek négy kategóriájában – ezek nevezetesen a float üveg, a low-E (alacsony energia-áteresztőképességű) üveg, a ragasztott üveg és a nem felületkezelt tükör – a 2004. január 9. – 2005. február 22. közötti időszakban, és emellett bizalmas üzleti információkat cseréltek egymással.

ÍRÁSBELI ELJÁRÁS

Kifogásközlés és válaszok

2007. március 12-én a Bizottság kifogásközlésről szóló értesítést küldött a következő feleknek: Asahi Glass Company Limited (a továbbiakban: Asahi), Glaverbel SA/NV (a továbbiakban: Glaverbel, amelynek új neve 2007. szeptember 1-jétől: AGC Flat Glass Europe SA), Guardian Europe S.à.r.l. és anyavállalata, a Guardian Industries Corporation (a továbbiakban együttesen: Guardian), Pilkington Deutschland AG, Pilkington Group Limited, Pilkington Holding GmbH (a továbbiakban együttesen: Pilkington), Compagnie de Saint-Gobain SA és Saint-Gobain Glass France SA (a továbbiakban együttesen: Saint-Gobain).

A címzettek a kifogásközlést 2007. március 13–15. között vették kézhez, és a válaszadás határideje 2007. május 7. volt. Valamennyi fél kérte a kifogásközlésre történő válaszadás határidejének meghosszabbítását. Tekintettel a felek indokolással ellátott kérelmeire, a határidőt a Saint Gobain esetében 2007. május 11-ig, az Asahi és a Glaverbel esetében 2007. május 14-ig, és a Pilkington esetében 2007. május 21-ig meghosszabbítottam. Minden fél kellő időben válaszolt.

Az ügyiratokhoz való hozzáférés

A felek a kifogásközléssel egy időben DVD-k formájában hozzáférést kaptak a bizottsági ügyirathoz. A társasági nyilatkozatokba és az engedékenységi közlemény keretében a Bizottság számára benyújtott dokumentumokba a Bizottság helyiségeiben tekinthettek be.

SZÓBELI ELJÁRÁS

Szóbeli meghallgatás

A szóbeli meghallgatásra 2007. június 7-én került sor az Asahi, a Glaverbel és a Guardian részvételével, ahol a vállalkozások kifejtették álláspontjukat. Az Asahi érvelése az anyavállalat felelősségére összpontosult; a Glaverbel ezzel szemben a Bizottsággal való együttműködésének értékét emelte ki, míg a Guardian első-sorban saját üzleti struktúrájára igyekezett rávilágítani.

(¹) HL C 45., 2002.2.19., 3. o.

A HATÁROZATTERVEZET

Véleményem szerint a Bizottság rendelkezésére bocsátott határozattervezet csak olyan kifogásokat tartalmaz, amelyek vonatkozásában a feleknek módjukban állt kifejezni véleményüket.

Megállapítom, hogy ebben az ügyben a felek írásbeli és szóbeli véleménynyilvánításhoz való jogát tiszteletben tartották.

Brüsszel, 2007. november 21.

Serge DURANDE
